

Vda. é Hijos de Aureliano Yanes

AGENTES DE LA VACUMN OIL COMPANY

Abonos químicos marcas YANES y RODRIGUEZ, de Las Palmas

Grandes Almacenes de maderas, abonos, tejidos, muebles. Tuberías, Materiales para el empaquetado de frutos. Abonos químicos. Viveres.

Los mejores cementos que se importan en estas Islas

Casa central en Santa Cruz de Tenerife.—Sucursal en el Puerto de la Cruz. Escritorios: Alfonso XIII, 53.—Almacenes: Porlier, 18 é Imeldo Serís, 73. Telegramas: Yanes Tenerife.—Yanes Puerto Cruz.



que no alcanzan á mi escasa penetración, se han equivocado también lamentablemente. Y conste que hablo en nombre de queridos compañeros, pues mis más valiosos títulos, han sido una larga, penosa, árida é infructuosa labor artística (démola este nombre), nunca debidamente retribuida, siempre mal apreciada y jamás entendida; seguramente, porque no he sabido hacerme comprender.

Respecto á los magnos proyectos, á las ideas verdaderamente hermosas que intenta poner en práctica el maestro señor Espinosa, con el fin de elevar el nivel artístico y moral de nuestra cultura en materia de música, nada puedo añadir ni menos objetar. Todo lo bueno se abre paso y encontrará, seguramente la brecha que ha de conducirle á la meta de anhelados fines.

En tal terreno ha de encontrarnos á todos. Todos los profesores le seguirán como seguidores y ayudaron á los maestros Carbonell y Saadra. El primero organizando la *Sociedad de Concertos* y el segundo fundando *La Filarmónica*; hechos que vienen á demostrar una vez más, que esa diferenciación de profeso- res peninsulares é insulares, es una utopía que no ha existido jamás sino en la mente de los que han necesitado que existiera para anhelos particulares. Aparentando la argumentación puede citarse el hecho de que el maestro Barcia, rudamente combatido por elementos musicales, al volver á esta tierra y respirar distinto ambiente, dispuso de una orquesta compuesta de aquellos elementos que antes le habían sido hostiles.

Después de escritas las anteriores cartillas, veo un nuevo artículo del señor Espinosa, que inserta *La Región*.

Como todos los de su autor, este escrito rebosa galanura, y se condensan en él ideas muy dignas de llevarse á la práctica, habiéndome parecido que el cántico de su información ha variado de fuente y encontrado una de aguas más cristalinas, casi sin sedimento alguno. Le prueba el siguiente párrafo que nos dedica el compañero:

«No hagamos recaer sobre los músicos toda la culpa. Alguna tienen, tal vez gran parte, pero reconocamos que la penuria económica es causa, á veces justificada, de muchos desaciertos. Quien tiene que recurrir para su subsistencia á un escritorio, á ser carpintero, zapatero, guardia ó otros oficios, no es posible exigirle como músico ciertas exquisiteces de artista. Además, los escasos medios de vida musical de Tenerife hacen que los profesionales se disputen encarnizadamente los bailes, los *cines* y cuantas ocasiones (muy pocas) se presentan de ganar una peseta. Todo esto es muy sensible y atendible.»

Sin quererlo, he alargado este escrito, y voy á terminar. Pero antes de hacer punto, reitero en mi nombre y en el de algunos compañeros, por expreso encargo de ellos, nuestra adhesión más firme al Director de la Banda municipal, á quien hemos de seguir en sus proyectos y con quien nos será grato compartir alegrías ó sinsabores, siempre que se produzcan entre profesionales, pues así, todo lo consideraremos arte; unas veces arte alegre, otras arte triste, pero siempre arte digno.

José Crosa y Costa.

De las islas

Consejo de guerra

Ha termina en Las Palmas el Consejo de guerra que se reunió bajo la presidencia del general Figueroa para juzgar al teniente de la guardia civil Abella.

El ministerio fiscal representado por el señor Ferrer modificó sus conclusiones, solicitando para el procesado la pena de doce años de prisión mayor, separación del servicio, inhabilitación temporal, é indemnización de 1.500 pesetas por cada una de las víctimas.

El defensor señor Villamandos mantuvo sus conclusiones, solicitando la libre absolución de su defendido.

Terminadas las rectificaciones del fiscal y de la defensa, el Presidente ordenó fuese llevado á presencia del Tribunal el procesado. Este en la Sala, es interrogado. Dice que con la debida subordinación y respeto, protesta de la calificación fiscal. Cree haber cumplido con lo consignado en las Ordenanzas y Reglamentos y con los deberes militares, manteniendo los prestigios del Cuerpo.

A las cinco se levanta la sesión, dando por terminada la vista de esta causa, retirándose el Tribunal á deliberar.

La sentencia no será conocida, hasta que emita su dictamen el Capitán general del Distrito.

EL CARNAVAL

Como en años anteriores, el Carnaval ha comenzado por entregarse á las delicias del vals, cosa que, digan lo que quieran los padres de la Iglesia, conviene mucho para que no se apoltrone la raza.

Que se zarandee y se sacuda y se despegue la juventud siempre será un ejercicio higiénico... y patriótico.

Este año los bailes nada han dejado que desear.

El del «Centro de Dependientes» estuvo concurridísimo. Se bailó hasta las del alba en medio de la mayor alegría.

En el Parque, organizado por el Asilo Victoria, también resultó muy animado. Hubo derroche de buen humor y una espléndida colección de mujeres bonitas.

En la Juventud Republicana, la *matinée* llevó bastante concurrencia á los salones de aquella entusiasta Sociedad, donde se congregaron hermosas muchachas artísticamente ataviadas.

Anoche, en el «Círculo de Amistad», la concurrencia fué tan numerosa, que se hacía difícil transitar por los salones. Centenares de máscaras llenaban aquellos, que ofrecían un aspecto soberbio.

Esta noche continuará el Casino el brillante capítulo de bailes con su tradicional y famosa *sarao*.

Donde han decaído los bailes, es en las casas particulares. Ayer todas las jóvenes se fueron á la alameda, dejando entristecida la población. Sin duda han pensado que se pescan con más facilidad los novios en la plaza que en el hogar doméstico. Y hacen bien, porque es un ahorro para los *papás*, pues no creemos se gasten éstos en confetis para las niñas lo que cuesta dar de beber y de comer á algunos visitantes.

Conque, velay por donde la transformación que se ha operado en el Carnaval, no es, al fin y al cabo, más que un principio de economía doméstica.

Que era lo que se quería demostrar.

En la calle ninguna mascarada llamó la atención. Como siempre, mucha indumentaria que estaría mejor en el tren de lavado que en la vía pública. Pero, ¡qué vamos á hacer!, así es el gusto de muchas gentes. También abundaron las *cocottes* masculinas, otro síntoma de mal gusto que no habla muy alto de la virilidad de la raza.

Por la tarde, el Carnaval se concentró en la Alameda, y allá se fueron todas las solterizas del pueblo, que estaban realmente enloquecidas.

Aquello sí que era *poesía pura*, como diría un amigo nuestro, *conturbio del Cuatro Naciones*.

El corso nos pareció menos animado que en años anteriores. Sin embargo, las carrozas eran

muy artísticas. Las había del Círculo de Amistad, del Regimiento de Infantería y de los artilleros, aparte de varios coches adornados. De rondallas, la del *Fregoli*, que fué muy aplaudida en los muchos sitios que visitó.

Por la noche, música y juego de confetis en la Alameda. La lluvia intentó á primera hora aguar la fiesta; pero eso no obstante se reunió allí mucho público y se hizo un gran derroche de confetti.

Excusamos decir á ustedes que sentimos envidia de los minúsculos papilitos....

Y nada más. ¡Ah, sí, la novedad del *Moulin Rouge*, donde hubo toda la noche mucha rumba, orgánillo, gramófono y orquesta! A la hora en que escribimos estas líneas, el *Moulin*, que lo tenemos á pocos pasos de la Redacción, nos ameniza la velada, aunque ya están un poco destempladas las cuerdas. Nada, que esto es un París chiquito.

Hasta anoche el Carnaval delizábase tranquilamente.

En la Inspección de vigilancia sólo se tenían noticias de estos sucesos:

En el Café «La Mariposa», calle del Rosario, Eusebio Pérez hi- zó levemente con arma blanca á Domingo Espinosa. En el Hospital civil curósele de una herida en la sien izquierda.

—A consecuencia de una *turca* se hirió en la nariz, Silvestre Martín.

—En la ciudadela la Gomera José Cabrera hizo un disparo de revolver contra Martín Rodríguez Alonso, que resultó ileso. Y no pasó más.

De Catalanes

El sábado regresaron los ingenieros señores Santa Cruz y Cabrera.

Ayer suspendiéronse los trabajos por falta de obreros, pero proseguirán hoy, según nos dicen.

Esta mañana ha debido marchar de nuevo á Catalanes el Sr. Santa Cruz. Con él irá también el joven ingeniero Sr. Fernández Oliva.

Ayer por la mañana circularon rumores de que habían aparecido los dos cadáveres restantes, pero la noticia carece de fundamento.

El Sr. Alcalde ha recibido de la Comisión de damas de la Cruz Roja, 250 pesetas para las familias de las víctimas.

También ha recibido 175 pesetas, producto de una cuestación hecha ayer.

Telegrama

El Alcalde accidental, nuestro querido amigo don Emilio Calzadilla, ha recibido del Diputado á Cortes por esta circunscripción don Antonio Rodríguez Lázaro, el siguiente telegrama:

Alcalde Tenerife. «Gaceta» publica R. O. disponiendo Delegación Hacienda de Las Palmas solo tenga jurisdicción Gran Canaria. Lázaro

Sociedad civil anónima

Fuentes del Cedro

Habiéndose acordado por la Junta general ordinaria, que tuvo lugar el día 26 del corriente mes, suspender la sesión y continuarla el día 16 de Febrero próximo á las

15, se hace saber, por medio del presente anuncio, á fin de que los señores accionistas se dignen asistir á la reunión, la que tendrá lugar en el domicilio social. Enero 30 de 1913. El Presidente, Bernardo Benítez de Lugo

Sucesos

En los pueblos

El día 27 de Enero se cometió un robo de 150 pesetas en el almacén de don Victoriano Hernández, situado en el pago de Las Indias, en Santa Cruz de la Palma.

Han sido detenidos como autores del hecho los jóvenes Pedro Rodríguez, Claudio Hernández y Clemente Díaz, los dos primeros de 16 años de edad, y el último de 13.

Los citados jóvenes, cuando cometieron el robo ocultaron el dinero bajo tierra, con el fin de que sus padres no tuvieran conocimiento del hecho.

—En San Mateo ha sido detenido por la guardia civil, Antonio Ojeda, que atropelló á la vecina Sebastiana Baez, dentro de su domicilio.

—En San Sebastián de la Gomera se promovió una reyerta el día 27 del mes pasado, entre varios individuos, de la que resultó uno de ellos con una herida en la mano derecha.

Gobierno civil

El Sr. Gobernador Civil, ha recibido el siguiente telegrama: Las Palmas 1—23

Delegado Gobierno á Gobernador Civil. Hoy ha tenido lugar una aprehensión de cuarenta y dos botellas de agua mineral no autorizada, que con el vendedor han sido entregadas al Juzgado para lo que estime procedente.

NOTICIAS VARIAS

La casa naviera de los Sres. Píñillos, Izquierdo y C.^a pone en conocimiento de los Sres. Comerciantes de esta Isla, el haber revocado la orden que desde hace tiempo tenían dada para no admitir carga alguna en sus vapores desde varios puertos españoles del Mediterráneo para estas islas; comenzando desde el actual mes de Febrero á tomar la carga que se presente con tal objeto.

Al mismo tiempo se hace saber que desde el próximo mes de Marzo empezarán nuevamente los referidos buques sus viajes de regreso desde la Isla de Cuba, admitiendo igualmente el pasaje y la carga que se les presente para estas islas.

El vapor «Alicante» ha llevado á Barcelona los expulsados de Filipinas, varios españoles que se negaron á reconocer la soberanía yanqui en dicho archipiélago, desde el año 1910, en que eran prisioneros de guerra y les levantó el presidente Taft.

En el sorteo celebrado en la Camisería New England ha sido premiado el ticket núm. 88, cuyo poseedor puede pasar á recoger el regalo á dicha Camisería, plaza de la Constitución, 3.

Han sido operados en la Clínica del especialista D. Juan Rodríguez López, durante el mes de Enero, los siguientes enfermos:

D. José Mora, de la Gomera; D. José García, de la Orotava; D. Ambrosio Jiménez, de Santa Cruz; Mr. Lecroix, de Marsella;

FARMACIA Y LABORATORIO QUIMICO "SUAREZ"

Casa fundada en el año 1835

Regentada por el licenciado

D. Gaspar P. Fernández

Surtido reciente y completo de medicamentos puros de las acreditadas casas Burgoyne, Burbinges y C.^a, Dousse, Merk, Adrián y C.^a, Bayer, Poulenc, Blembel, etc. Aguas minero-medicinales, oxígeno puro y guayacolado. Específicos de la casa y extranjero. Dosificación garantida por la presencia constante del farmacéutico.

Laboratorio de análisis: San Francisco núm. 17

La acreditada Fábrica nacional de armas de guerra de Bélgica, conocida por la

F. N.

ha puesto en venta para 1913 un nuevo modelo de automóviles, muy perfeccionado y de absoluta garantía. Representante para Canarias: Carlos Díaz.

Candelaria Acevedo, de Tacoronte; Sritas. Jacobina Delgado y Delgado, de Icod; Margarita Umpierrez, de Fuerteventura; Pabla Alvarez de Granadilla; D.^a Concepción García, de la Orotava; Mr. Adolf Eugel, alemán; D. José González, del Realejo; Srita. Antonia Padilla, de la Gomera; D. Pedro Barroso, de Tegueste y Juana Padron, del Hierro.

Además se practicaron 10 inyecciones del 606.

PERDIDA.—La modista que ha perdido un vestido, puede pasar á recogerlo, dando las señas de él, al Pasaje de Ojeda núm. 20.

Los Sres. Hardisson Hermanos nos avisan de que el magnífico vapor correo francés «Hudson» llegará á nuestro puerto de paso para la Habana directamente el día 6 del corriente.

Tomará pasajeros y carga, así mismo la correspondencia que haya en la Administración Principal de Correos.

Se alquila una casa bastante espaciosa, tiene dos jardines, agua de la finca y precio módico, en Salamanca, cerca del Hotel Quisiana. Darán razón, Rambla 11 de Febrero núm. 7.

Ha hecho su debut en Las Palmas la compañía dramática de don Jaime Rivelles, poniendo en escena el *Abuelo*.

El día 13 del actual debutará en el teatro Pérez Galdós, la compañía dramática Comendador Montenegro.

Confetti y serpentina CAMISERIA NEW ENGLAND

Venta los días de Carnaval: calle del Norte núm. 45, al lado de la Cruz Roja.

AVISO.—La Sociedad «Unión Industrial» desea construir un edificio para su industria; el maestro contratista que desee ver los planos puede pasar á estudiarlos á su fábrica, calle de San Lorenzo 33 y 35 (de 10 á 12 de la mañana y de 2 á 4 de la tarde).

ARBOLES.—Se han recibido naranjos, limoneros, perales, manzanos y otra clase de árboles, que se venden de 1'25 á 2 pesetas.

Darán razón, en esta Capital, San Pedro Alcántara (Cervecería de Benítez).

La casa de Hijos de F. Claverie realiza sus existencias de relojería y joyería fina y objetos de plata de ley, pudiendo obtener el público no sólo los precios más reducidos que cualquiera otros, sino la garantía verdad que de antiguo ofrece esta casa.

SE VENDE.—La casa de planta alta. Calle del Pilar n.º 12. Informarán Puerta Canseco número 40, establecimiento de Manuel Arias.

MUEBLES.—Por ausentarse su dueño se venden todos los muebles de una casa. Dirigirse á la calle de San Juan Bautista núm. 17.

La señora Vda. de Gil participa á su numerosa y distinguida clientela que para la presente estación ha recibido los artículos siguientes:

Corsés última novedad de punto inglés, corsés cinturas, fajas ventral, espaldillas, encajes, bordados por varas y adornos de todas clases, gran surtido de juguetes de todas clases, abrigos, boas, echarpes, sedas para bordar, galón, encaje inglés, avíos para hacer flores y cinta para bordar malla, trenzas de pelo y moños última novedad.

Pérez Galdós, 6.

Se alquila un hotel en la calle de Méndez Núñez, con espaciosos jardines, almacén y garage. Darán razón, San José, 15.

Vendo las acciones números 508 al 512 inclusive, de la Sociedad cooperativa de producción de esta Capital y unos 300 quintales de paja molida.

Francisco Marquez Sierra, San Roque 33, teléfono 340.

AMA DE CRIA. Se ofrece una con buena leche. Informarán calle de San José n.º 9.

Vino del país á 50 céntimos litro por garrafones. Méndez Núñez 19. (Hoteles).

SE ALQUILA una accesoría con ventana y puerta á la calle, propia para escritorio ó depósito. Darán razón, Candelaria, 10.

Se venden varios muebles muy baratos por ausentarse su dueño. Iriarte 22 bajos.

SE ALQUILA la casa con huerta número 10 de la calle de Consolación, hoy Puerta Canseco, Darán razón: Castillo 16 y Vialba Hervás 25.

Se venden vigas de tea. Informarán en la Droguería de Filipes, calle del Norte 2, 4 y 13.

Los mejores contadores para agua en sus diferentes sistemas son los Kennedy, Frager y T. E., pudiendo verse y comprarse en el Bazar Francés.

AMA DE CRIA. Se ofrece una, de 34 años, con buena leche. Darán razón, San José 7.

SE VENDE.—La casa de planta alta. Calle del Pilar n.º 12. Informarán Puerta Canseco número 40, establecimiento de Manuel Arias.

Folleto de LA PRENSA (41)

LA SEÑORA

DEL

velo negro

Por Emile Richebourg

PRIMERA PARTE

—«Segun eso, ¡es verdad!» se dijo el señor de Precourt, al ver que su hija mudaba de color.

—¿De modo—preguntó en voz alta—que has ido á casa del señor de Borsenne?

—Sí, padre mío; pero una vez, una sola vez.

—¡Dígraciada! ¿no podías comprender que esa imprudencia podía comprometer tu reputación?

—¡Mi reputación!—dijo Juana con espanto.

—Sin duda alguna. Has de saber que, al ir á casa del señor de Borsenne, has sido vista por varios jóvenes, entre los cuales se encontraba Gastón de Sairmaise. Esta noticia me la ha comunicado hace poco el mismo conde de Sairmaise.

—¡Dios mío.—¡Y, sin embargo, no lo sabe todo!

El señor de Precourt creyó prudente, á fin de evitar una conmoción demasiado cruel, no decirle que ya en el mundo se la consideraba como la querida del señor de Borsenne.

—Juana, has cometido una ligereza imperdonable. Sin embargo, eres mi hija, y por lo tanto, no te puedo creer culpable:

—¡Ah! ¡gracias, padre mío!—dijo la joven, abrazándose á su cuello.—

Si, efectivamente he cometido una imprudencia; pero puedo iraros frente á frente, sin tener que ruborizarme ni avergonzarme; puedo amaros, puedo abrazaros; vuestra hija es siempre digna de vos.

—Te conozco, hija mía—contestó el barón enternecido.—Tienes la nobleza el orgullo de las mujeres de raza; eres una Precourt.

—Y no deliniqué—dijo con ademán altanero.

Con el pecho hinchado, la cabeza erguida y los ojos chispeantes, estaba tan bella en su exaltación entusiasta, que su padre, deslumbrado, cerró los ojos.

—¡Qué mahnificencia!—murmuró.—¡Tel hija me consuela de no haber tenido un hijo.

Y luego, con voz llena de ternura: —Juana,—le dijo,—sientate, hija mía, sientate.

—Padre mío,—dijo la joven—ten- go que pedir un favor.

—¿Cuál?

—¿Qué no digais nada á mi madre de lo que ha pasado aquí entre nosotros,

—Sin embargo, tengo que hacerle conocer la pretensión del señor de Borsenne.

—¡Ah! ¡eso sí! Pero me refiero á mi... ligereza. Ya sabéis cuán im- pectible es mi madre, y si supiera que yo he estado en casa del señor de Borsenne, sería para ella un golpe fatal.

—Te prometo guardar el más profundo silencio.

—Será un secreto entre los dos.

—De los dos—dijo el señor de Precourt: Y se decía:—Siempre que alguien no venga á decirselo, porque, lo que mi pobre hija cree un secreto, quizás á estas horas es ya sabido por medio París.

Al día siguiente, despues de almor- zar, Juana se retiró á su cuarto, y el

señor y la señora de Precourt queda- ron solos en el comedor.

—Mi querida amiga—dijo el barón á su mujer,—te go que comuni- caros una noticia que os vá á sorpren- der grandemente.

—Ya advertida, no me sorprenderá tanto.

—El señor de Borsenne pide la mano de nuestra hija.

La señora de Precourt dió un salto en su sillón.

—¡Qué audacia tan increíble!—dijo.—¡Sapongo, amigo mío, que le habreis desengañado!

—Me quedado con las ganas de hacerlo.

—¡Ah! ya adivino la contestacion que le habeis dado.

—¡No! no podeis adivinar nada, querida.

—Le habeis dicho, cuando menos, que habia perdido la razón.

—No he podido decirselo; pues antes de que yo hablara, se ha apresu- rado á decirme que Juana le habia autorizado para que ¡diera su ma- no.

—¡Juana, Juana! ¡Pero eso es men- tira!

—¡Una odiosa mentira!

—Estais en un error querida mía, Juana, con quien he tenido una con- ferencia, me ha confirmado las palabras del señor de Borsenne.

La señora de Precourt, presa de la más viva agitacion, se levantó.

—¡Pero, qué es lo que pasa aquí! —exclamó.—¿Qué intriga es esta? Qué lazo infame tienden? ¿En que abismo me quieren precipitar? El barón trató de protestar.

C. BEAUTELL

Departamento de abonos químicos

Importación de toda clase de materias para abonos

GUANOS DEL PERÚ Y RIO DE LA PLATA

Abonos de pescado.—Abonos compuestos

Nitros y cloratos.—Para la fabricación de pólvora y fuegos artificiales
Telegramas: *Beautell, Tenerife.* Escritorios: *Rambla de Pulido, 41.*

SE ALQUILA, un magnífico salón en la calle de San Miguel de setenta metros de largo por diez de ancho con un patio de dobles dimensiones y tinglados. Daán razón: D. Vicente Díaz Llanos, Marina 49.

Señorita peninsular, desea colocación en oficina comercial ó establecimiento acreditado, para escribir á máquina, conociendo varios sistemas. Ex alumna de la Universidad Popular de Madrid.

SE VENDEN, por ausentarse su dueño, 2 juegos de dormitorio de roble, última novedad, con espejos biselados y todo en perfecto estado. Además una máquina de coser, mesa escritorio, mampara, cocina de hierro y otros muebles y objetos.

Podrán verse todos los días, de 10 m. á 2 p. m. en el camino Salamanca, núm. 7.

Profesor de Música
D. Luis Espinosa de los Monteros, primer premio del Conservatorio de Madrid, de solfeo, piano, armonía y composición, se ofrece á dar lecciones particulares á domicilio á precios convencionales. Los avisos se dirigirán á su nombre. Fonda de Abreu, calle del Castillo, número 59.

Trendelavado y planchado de Tenerife

AVISO AL PUBLICO
Desde el día 1.º de Febrero queda abierto al público este conocido taller de lavado y planchado. Especialidad en trajes de caballeros, lavados en seco higiénicos, por lo cual las prendas no pierden su forma ni brillo primitivo. Tarifas especiales para hoteles y fondas. También se lavan toda clase de ropas sin plancharse si así lo desean, con precios muy económicos. Se recojen y entregan á domicilio y se reciben órdenes por teléfono.

Serpentinas y confettis

En el almacén de muebles y tejidos de **Lecuna y C.ª**, S. en C. Alfonso XIII, 39 (Al lado de las máquinas «Singer»)

EL TESORO DE LA VISTA!

MR. RIEU, óptico francés
Pérez Galdós, 5 (antes San Lorenzo)
Graduación y corrección de la vista. Lentes y gafas de todas clases: acero, níquel, doble y oro. Se verifican toda clase de reparaciones en instrumentos ópticos. Con previo aviso se pasará á domicilio.

GRAN CASA DE COMIDAS

IMELDO SERÍS, 105
(Antes Barranquillo)
Contando esta casa en la actualidad con una hábil cocinera, desde hoy se servirán comidas y cenas á precios muy económicos. Vinos exquisitos. Servicio á la Carta.

L. Lomo
DENTISTA
ALFONSO XIII 8.—Los sábados en la Orotava de 10 á 4.

Spanish taught

To English speaking persons by Professor thoroughly acquainted with both languages.—Translations made. Technical equivalents used in all trades and professions
36 Ferrer Street (Garden)

Clases de inglés

Generales, particulares ó domicilio. Se desean cambiar lecciones de inglés por lecciones de alemán.
Calle de Ferrer núm. 36.—Jardín

LA MODERNA

Nueva fonda abierta recientemente en la Villa de Adeje. Su dueño Manuel Guirrola, ofrece á los transeúntes toda clase de comodidades y precios muy económicos.

Por cable

De nuestro corresponsal en Madrid

Funerales

Madrid 1—16
El viernes se celebrarán en San Francisco el Grande santuosos funerales en honor del señor Moret.

Serán costeados por el Gobierno y el Congreso.

Huelga

El gobernador de Alicante telegrafía que los obreros metalúrgicos continúan en huelga.

Paro general

Añaden de aquella población que todos los gremios obreros han acordado hacer un paro general el miércoles próximo, como acto de solidaridad con los metalúrgicos. Adóptanse precauciones.

Guillotinado

Telegrafían de París que ha sido guillotinado el bandido Renard.

La ejecución fué presenciada por numeroso público.

El rey

Continúa en Burdeos el rey don Alfonso.

Visita

El general Liantey, Residente general de Francia en Marruecos ha marchado á Burdeos para visitar á don Alfonso.

Concédesse importancia á esta entrevista.

Jimeno

Ha llegado á Valencia el ministro don Amalio Jimeno. Numeroso público ovacionóle.

El Sr. Jimeno está siendo agasajadísimo.

A divertirse

El ministro Sr. Barroso se ha marchado á Córdoba á pasar el Carnaval.

Luque

El ministro de la Guerra ha salido para Hendaya.

Romanones

También se ha ausentado de Madrid el jefe del gobierno, que se ha ido al campo.

El Carnaval

Reina gran animación en las calles, pero escasean las máscaras.

Carrozas

En el concurso de carrozas ha sido premiada una que representaba «La boda del Rajah».

Además han sido premiados once coches adornados.

Accidentes

Durante el desfile de la machedumbre que asistió al concurso de carrozas, se han producido numerosos accidentes.

4 heridos

A consecuencia de los percances ocurridos durante el desfile, han resultado 4 personas heridas.

Censúrase la desorganización en el tránsito de carruajes, por lo que se hacen graves cargos á la policía.

Captura sensacional

Han sido en Huelva detenidos tres anarquistas que tenían tramado un plan para asesinar á Maura dentro de breves días.

La noticia ha producido gran sensación.

Los detenidos se dice que serán conducidos á Madrid para que amplíen declaraciones.

Calbetón

Telegrafían de Roma que se ha posesionado de su cargo el Embajador de España en el Vaticano señor Calbetón.

Solucionado

De Alicante comunican que se ha conjurado el paro general.

Elección

Ha sido elegido Presidente del Ateneo de Madrid el conde de Romanones, el cual ha agradecido mucho este honor.

15 mil pesetas

Por gestiones de los diputados se han concedido 15 mil pesetas para reparación de la carretera de Guía.

Dimisión

Insístese en que ha dimitido el cargo de Embajador en París, el señor Pérez Caballero.

Declaraciones

El Sr. Cambó ha hecho importantes declaraciones. Considera la declaración ministerial irrealizable.

Dice que sólo se trata de un pretexto para retrasar la fecha de la apertura de las Cortes, porque el Gobierno teme grandes sucesos parlamentarios.

Cree que se aprobarán las mancomunidades.

Otra vez la guerra

Telegrafían de Constantinopla que se han reanudado los combates entre Turquía y los Estados balcánicos.

La guerra amenaza adquirir terrible incremento.

Las potencias hallanse alarmadísimas ante la imposibilidad de evitar las nuevas matanzas que se avecinan.

El ejército turco ha iniciado la campaña con grandes bríos.

En toda Europa hay gran expectación.

Cambios

| | |
|-------------------|--------|
| Londres | 27'00 |
| París | 7'05 |
| Interior 4 o/o | 83'85 |
| Amortizable 4 o/o | 00'00 |
| Amortizable 5 o/o | 101'95 |

Cánovas.

TINGUARO

Almacén de comestibles (Imeldo Serís, 97)

En este bien surtido establecimiento encontrará el público infinidad de artículos de superior calidad y en condiciones muy ventajosas. Jamón planchado inglés, serrano y gallego; queso de bola y plato; aceitunas manzanilla en tarros; galletas de todas clases; amontillado «Pepita», manzanilla olorosa, vermouth Martínez Rossi, vino blanco y tinto, Jerez S. Cayetano, Jerez Pasto N. 1, frutas en conserva, aceite Guadalupe, turrón Jijona, Alicante, yema, mazapán, peladillas, garrafiados, piñón, mazapanes, dulce de membrillo y otros varios artículos propios para Pascuas.

También se venden patatas. Todo fresco, barato y sabroso. No olvidarse, **Imeldo Serís 97.** (Trasera del Banco de España).

Clínica

de Garganta, nariz, ojos y oídos del especialista

J. RODRIGUEZ LOPEZ

Se practican todas las operaciones de la especialidad, graduación de vista, inyecciones del **Neo Salvarsán.**

Anexo á la Clínica se encuentra un Laboratorio con los adelantos modernos para el análisis de jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis, etc., etc.

En Santa Cruz: todos los días excepto los domingos de 11 á 12 y de 2 á 4.

En la Laguna: los jueves de 4 á 5.

En la Orotava: los domingos de 9 y media á 10 y media.

En el Puerto de la Cruz: los domingos de 11 á 12.

Casa de Salud Médico-Quirúrgica Del Doctor Costa

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento **modelo** para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas.

Horas de consulta martes, jueves y sábados á las 4 de la tard.

Nicolás Dehesa BANCA · CAMBIO

Alfonso XIII, 64
COMPRA CHEQUES Y LETRAS. EMITE GIROS SOBRE TODOS LOS PAISES. PAGOS TELEGRÁFICOS. CARTAS DE CRÉDITOS. DESCUENTOS Y COBROS. CAMBIOS Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS.

Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes.

Barrio de los Hoteles.—Robaina n.º 12
Director: **Dr. Veremundo Cabrera.**

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario. Vías genitourinarias. Ginecología, (enfermedades de la mujer).

Sifiliografía.—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN.

(606 Ehrlich)

Consulta, todos los días de 11 á 12, excepto los domingos.

Dr. García Ríos

MÉDICO CIRUJANO
Ex interno de los hospitales de Barcelona. Vías urinarias. Partos, enfermedades de la mujer y de los niños. Medicina general. Tratamiento racional de las afecciones crónicas de estómago é intestinos.

Cirugía general. Operaciones en la matriz; cura radical de hernias y hemorroides (almorranas). Cirugía del aparato urinario y genital del hombre. Operaciones en la garganta, nariz y oídos.

Electroterapia y masaje vibratorio. **Sifilis:** inyecciones intravenosas del nuevo preparado **Neovarsan (606).**

Consulta de 11 á 12 y de 3 á 5. Alfonso XIII 51.—Teléfono 371.

Con el mes actual

espira el término hábil para matricularse en las CLASES PARTICULARES de **Instrucción comercial** Cálculos, Partida doble, Correspondencia y prácticas de documentación mercantil, que explica el funcionamiento del Banco de España. D. Luis de la Fuente y Loáiztegui.

Pasado este plazo, los alumnos no entran en las clases colectivas que les da derecho en fin de Junio á los diplomas de suficiencia si han terminado los trabajos del semestre.

Horas de clase, de 8 á 9 por la mañana y de 9 á 10 por la noche.

No olviden los dependientes de Comercio, que sin alguna base de instrucción es imposible que prosperen en sus destinos, y que en estas CLASES PARTICULARES pueden adquirirla con escaso esfuerzo é insignificantes sacrificios, con sólo tener perseverancia y buen deseo, y que pronto recogen el fruto de sus afanes y aplicación.

Clavel, 1

“DAILMER“

Automóviles con motor sin válvulas, patente Knight. Preciosos modelos para el año actual.

Para catálogos y demás informes, dirigirse á su representante exclusivo en Canarias: **Juan N. Perera,** Santa Cruz de Tenerife.

Hamburg America Linie

Compañía Hamburguesa Americana

El recién construído vapor alemán á dos hélices

Grunewald Habana

llegará fíamente el día 11 de Febrero con destino á la

en viaje directo. Admite pasaje y carga.

NOTA.—Este vapor admite pasaje sin trasbordo en la Habana para los puertos de México.

El rápido vapor alemán de gran tonelaje

Blücher

llegará á Santa Cruz de Tenerife el día 11 de Febrero de 1913 con destino á RIO JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES. Admitiendo pasajeros de 1.ª 2.ª 3.ª preferente y 3.ª ordinaria.

PARA INFORMES: C. J. R. Hamilton casa de Hamilton y Co.—Marina 15.

PIÑA, MAMEY, ZAPOTE “La Estrella“

DE VILAPLANA, GUERRERO Y COMPAÑÍA Infanta, 62.—Habana (Cuba)

A las familias y particulares que han estado en la «perla de las Antillas» y sientan la nostalgia de aquel país; á los que no han tenido el gusto de conocer á «Cuba bella», el país por excelencia para la producción del azúcar, el tabaco y la *mulata*: á todos les recomiendo muy eficazmente los chocolates, dulces y frutas de la **Gran Fábrica “La Estrella”**, la MEJOR de Cuba.

Pidan nuestros productos en todos los establecimientos de ultramarinos, chocolaterías y viveres finos.

Lista de algunos de nuestros productos

| | | |
|-------------------|--|---------------------------------|
| Chocoates | Crema de Guayaba. | Dulce de Tomate. |
| «Tipo Francés». | Jalea de Guayaba. | Idem Sidra. |
| «El Siboney». | Frutas en conserva | Cascos de Guayaba y de Naranja. |
| «La Estrella». | Mermeladas de Guayaba, de Naranja, de Mamey. | Mangos. Hicacos. Guanábanas. |
| Pastas de frutas | Coco y Piña rallados. | Piña, Mamey y Zapote. |
| Pasta de Guayaba. | | |
| Pasta de Naranja. | | |

Representante en Canarias: **JESUS CIGAFRAN**



Neumáticos Michelin
PARA Automóviles y Bicicletas STOCK COMPLETO

Automóviles **Unic** Bicicletas, Motocicletas y Accesorios.

La mejor de las grandes marcas.

Balones de FOOTBALL. Gran surtido de Patines para caballeros y Señoras, escopetas de sala etc., etc.
Automóviles de alquiler
Véase la tarifa.—**Luis G. Camacho, Dr. Comenge, 11** (A la entrada del Hotel Camacho.)

Fernández y Cruz

Fabricante de joyería fina MADRID.

Avisan á este público, que habiendo sido llamados para encargos de la Orotava, estarán ausente de esta Capital durante pocos días, regresando á fines de la semana presente, cuando tendrán el gusto de ofrecer su variada y elegante colección de joyas y relojes, á precios verdaderamente convenientes y sin competencia posible. Cualquier encargo ó aviso puede dirigirse á su representante **don Nestor de la Torre**, calle del Doctor Allart núm. 8.



CERVEZA TUBORG

¡AH! ES ESTO LO QUE ME CONVENIA!!
Agentes en las Islas Canarias: Carlos Richardson

El que sabe defender sus propios intereses

y se propone hacer alguna instalación de maquinaria se dirige necesariamente á la Casa de

ALFRED WILLIAMS

DE

Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Representante y Apoderado de

SPERLING & WILLIAMS DE LONDRES

que es LA CASA organizada para suministrar toda clase de maquinaria en condiciones que garantizan los intereses de los compradores.

¡Guardarse de las Casas de comisión que no entienden el ramo!

Otto Thorense

LÍNEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

| Día | Salidas del Mes de Enero | Vapor | Ton. | Destino |
|-----|--------------------------|------------|------|---------|
| | | SANTA CRUZ | | |
| | | SAN LUCAR | | |
| | | SEGOVIA | | |
| 23 | | SAN MIGUEL | | |
| 30 | | SAN LUCAR | | |

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan al día en el «Midleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quince días de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE Y HULL.

SALIDAS DEL MES DE ENERO

| | | |
|--------|--------------------|----------|
| Día 23 | el magnífico vapor | SEGOVIA |
| 30 | el magnífico vapor | SANTIAGO |

Día 1 de Febrero el magnífico vapor SAN ANDRÉS

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote.

Importe de pasaje £ 7-0-0.
Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya acreditados.

Servicio interinsular

Por los vapores SANCHE y SAN SEBASTIAN
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
Vapor San Sebastián

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera prosiguiendo a los Silos, Garachico, Teod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para informes dirijirse a las oficinas de
Otto THORENSE, Marina, 3. (tercer piso) Santa Cruz de Tenerife

Rover Plate Fresh Meat Co.

Se espera en este puerto del 5 al 6 del próximo mes de Febrero el vapor inglés.

Zero

en su viaje directo para Génova.
Tiene hueco para frutos sobre cubierta.

Para informes: Sus Agentes,
Cory Brothers Co. Ltd.
Alfonso XIII, 11.

ELDER, DEMPSTER & C.

El magnífico vapor correo inglés
PATANI

de 5.200 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 6 de Febrero de 1913, con destino a Liverpool vía Madeira con hueco disponible para 6 pasajeros de primera clase, 1.250 toneladas en los tweendecks (entrepuentes) y 500 sobre cubierta.

Agentes,
Elder, Dempster & Co.
Alfonso XIII, 84.

NOTA.—La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lanceaje será por cuenta de los mismos.

LA VELOCE

Societa di Navigazione a Vapore

El magnífico vapor correo italiano
Citta di Torino

de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 11 de Febrero de 1913, con destino a Santa Lucia, Trinidad, La Guayra, Curacao, Puerto Colombia, (Sabanilla), Puerto Limón y Colón, con hueco disponible para pasaje y carga.

Agente, C. Diaz Botas,
Elder, Dempster & Co.
Alfonso XIII, 84.

AGUA DE FIRGAS

Por sus exquisitas condiciones de gusto y de pureza, están recomendadas para su consumo en todas las casas.

Agente en Tenerife, Policarpo Niebla, Rambla de Pulido, 48.

Tarjetas

Se hacen, a los cinco minutos de encargadas, en la Imprenta de este diario, Valentin Sanz, 15.

Para los suscriptores de LA PRENSA se hace una gran rebaja.

Cartulinas magnificas, última novedad.

Aceites filtrados para máquinas

Calidades garantizadas

Para cilindros de vapor (Valvulina).
Id. id. de petróleo y gas.
Id. articulaciones.
Id. uso general.
Id. automóviles (clase extra).

De venta en la Ferreteria de **Gaulfield & Sons**, Dr. Allart, 48, Santa Cruz de Tenerife.

A todos los pobres de sangre, nerviosos, débiles y convalecientes, tanto niños como adultos dá

GUDERIN

nuevas fuerzas. Guderin contiene MANGANESO y HIERRO en combinación completamente nueva y especial con PEPTONA; es de fácil digestión, abre el apetito y es un medio de reconstitución preparado para el uso inmediato y renovador de sangre. Aumenta en seguida los glóbulos rojos de la sangre refuerza el sistema nervioso y reconstituye y nutre el cuerpo.

De venta en todas las droguerías. Depósito exclusivo para las islas Canarias, **GASPAR MELENDEZ**

Droguería 53, Triana 53, Las Palmas



JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan
LAS FECHAS SON APROXIMADAS

| DIA | VAPOR | TON. | DESTINO |
|-----------|--------------------|------|---|
| 28 Enero. | Montevideo | 4100 | Rosario y Buenos Aires. |
| 29 » | Renata Amsinck | 6000 | Las Palmas y Costa de Africa. |
| 30 » | Irma Woermann | 3800 | Las Palmas y Costa de Africa. |
| 1 Febrero | Professor Woermann | 6500 | Conakry, Freetown y Costa de Africa. |
| 5 » | Cap Ortegat | 9000 | Santos, Montevideo y Buenos Aires. |
| 7 » | Togo | 4000 | Las Palmas y Costa de Africa. |
| 7 » | Lucie Woermann | 5500 | Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo. |
| 8 » | Feldmarschall | 6500 | Southampton, Amberes y Hamburgo. |
| 18 » | Tabora | 8500 | Swakopmund, Lüderitzbucht, Capetown y Costa Oriental de Africa. |
| 19 » | Cap Blanco | 9000 | Santos, Montevideo y Buenos Aires. |
| 19 » | Anna Woermann | 3300 | Las Palmas y Costa de Africa. |
| 23 » | Henny Woermann | 6000 | Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo. |

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

SALIDAS DE PTO. CRUZ SALIDAS DE STA. CRUZ

Un vapor 30 de Enero 31 de Enero

Sociedad Navegación e Industria DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias que efectúan los vapores ATLANTE, REINA VICTORIA, DELFIN Y HESPERIDES, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato. SEIS viajes cada mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1 ó 2, 8, 13, 17, 23 y 28.

Servicios del mes de Enero

PARA CÁDIZ (VIA LAS PALMAS)
Vapor HESPERIDES, capitán López, los días 1 y 17.
PARA CÁDIZ Y SEVILLA
Vapor REINA VICTORIA, capitán Maestre, los días 8 y 23.
PARA CÁDIZ
Vapor DELFIN, capitán Roquette, los días 13 y 28.
PARA LAS PALMAS
Los días 4, 9, 17, 19 y 24 a las diez de la noche, y el día 1 a las 10 noche
PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA
Vapor HESPERIDES, el día 15 a las 9 de la noche.
Agentes: J. A. Brage, Cruz Verde 24.
Estos barcos atracan en todos sus viajes al muelle de Cádiz.

TÓNICO REGENERADOR SIN ALCOHOL

EXTRACTO de CEREALES

ANEMIA
LINFATISMO
TRASTORNOS del CRECIMIENTO
ENFERMEDADES de la NUTRICIÓN
AGUDAS ó CRÓNICAS

SE EXPENDE
EN LIQUIDO Y EN GRANULADO

ADRIAN & C^o - PARIS

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE

Pinillos, Izquierdo y Compañía

SALIDAS FIJAS PARA LA ISLA DE CUBA CADA 15 DIAS
El magnífico vapor correo español
CONDE WIFREDO

de 6.000 toneladas saldrá de este puerto el día 3 de Febrero próximo directamente para HABANA Y SANTIAGO DE CUBA. Admitiendo pasajeros de todas clases y carga. Precios altamente económicos.—Servicio inmejorable

Agente
Antonio Cabrera de las Casas
Calle Candelaria núm. 23. (cerca del muelle principal.)

Taller Tipográfico

del diario
LA PRENSA

Valentin Sanz, 15.
Se hacen trabajos con rapidez y esmero.
Especialidad en

Tarjetas de visita,

que se sirven a los cinco minutos, de pedidas, impresas con magníficos caracteres modernos.

Valentin Sanz 15

The PERFECTION REFRESCOS

FÁBRICA DE BEBIDAS GASEOSAS

APOLINARIS - SODA
AGUA SOLTZ
GINGER-ALE

THE PERFECTION SANTA CRUZ TENERIFE

Hamilton & C.

LISTA DE VAPORES

que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan.

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

| DIA | VAPOR | TON. | DESTINO |
|--------------|---|-------|---|
| 1 Febrero. | Alnwick Castle * | 5900 | |
| 2 » | Karamea | 5600 | |
| 5 » | Guildford Castle * | 8000 | |
| 12 » | Otahi | 7500 | LONDRES |
| | Via Gibraltar & Avonmouth. | | |
| 13 » | Inkonka * | 6000 | |
| 12 » | Galway Castle | 8000 | |
| 19 » | Dover Castle * | 8600 | |
| 14 » | Ruapehu | 9900 | |
| 26 » | Garth Castle | 7600 | |
| 13 Febrero | Guelph | 4917 | Cape-Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa Bay, Ascensión y Santa Elena. |
| 27 » | Dunluce Castle | 8114 | |
| 6 Febrero r. | Tainui | 9957 | Cape-Town |
| 20 » | Rotorua | 12500 | Hobart, Wellington N. Z. |
| 5 Febrero. | Themistocles | 11500 | Cape-Town y puertos de Australia |
| 1 Febrero. | Dania | 4500 | HAMBURGO |
| 28 » | Via Amberes Hohenstaufen Via Madeira & Lisboa | 6600 | |
| 8 Febrero. | Thuringia | 6200 | Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco. |
| 22 » | Roda | 7300 | |
| 11 » | Bluecher | 12500 | |
| 11 Febrero. | Grunewald | 5000 | HABANA |

(* Estos vapores harán escala en Tenerife, siempre que haya suficiente para el servicio de ellos.

Cia. Generale Transatlantique

El magnífico vapor correo francés
Hudsón

llegará el 6 de Febrero saliendo el mismo día para LA HABANA directamente. Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica etc.

Precio del pasaje en 3.ª clase incluso los derechos **134 Pesetas**
El Agente,
Hardisson Hermanos.

Grand Hotel Taoro

(antes Humboldt)
PUERTO OROTAVA.-TENERIFE

Este Hotel de primera clase ocupa una magnífica posición que domina el hermoso Valle de la Orotava.
Contiene 150 habitaciones con extensos jardines.
Abierto al público desde el 15 de Diciembre de 1912.

C. H. Trenkel
Director.

First class, 150 rooms, lovely Gardens and Grounds Church, Library, recreation grounds, Sea bathing.
Open from the 15 December 1912.—Terms from 12/6 to 15/—Under entire new Management & supervision of.

C. H. Trenkel.
Erstklassig, 150 zimmer, schöne Garten & Parkanlagen Am Fusse des Pick.
Preise von Mk. 12.50 bis 15 Mk.
Wiedereröffnung am 15 ten December 1912.
Unter neuer Direktion & Oberleitung von.

C. H. Trenkel.

Hammonia

ES LA MEJOR CERVEZA QUE SE IMPORTA EN TENERIFE

Esto justifica su gran consumo. Depósitos: NIJOS DE RUIZ DE ARTEAGA

La Económica
Café, Posada y Hospedaje
Herradores, 102.—Laguna

El que quiera comer y dormir aseadamente, así como tomar un buen café con una espléndida copa, puede dirigirse a esta casa.

Precios baratísimos

Sombreros para señoras y niñas

Para la presente estación se han recibido en el almacén de muebles y tejidos de LECUONA Y C., S. en C.

Alfonso XIII, 39
Al lado de las máquinas «Singer»
(PRECIOS ECONÓMICOS)

Bar Alameda

Cervezas - Vinos - Licores
Bocadillos de
Carne—Jamón—Mortadela—Queso
Anchoas—Pastelillos de foigras
Pajaritos fritos.

MARISCOS FRESCOS

CLASES A DOMICILIO
Por el maestro, D. Jose C. Saldías pianista del «Real Club Tinerfeño».

Enseñanza de las siguientes asignaturas: Solfeo, piano, órgano, violín y estudios superiores de Armonía y Composición.
En breve quedará constituida bajo su dirección y con personal competente, una ACADEMIA DE MUSICA y un CENTRO DE COPISTERIA.
En la dicha Academia se organizará una clase gratuita para los niños de los Asilos que lo soliciten.
Para informes, dirijirse al Secretario de la Junta del Fomento Artístico, D. Miguel Fera, calle Alfonso XIII número 23.